DURANGOKO II.

BOOK TRAILER

LEHIAKETA CONCURSO

APIRILAREN 9RA ARTE
HASTA EL 9 DE ABRIL

OINARRIAK BASES

www.durango-udala.net/liburutegia

INFO:
durangobooktrailer@gmail.com

BOOK TRAILERRA: Liburu bat aurkeztu edo iragartzeko bideoa da, filmen trailerra bezalakoa. Book Trailerra sortzeko beharrezko osagaiak liburua, irudiak (bideo zein argazkiak), testua, ahotsa eta musika dira, baina irudimena eta gogoa izatea ere garrantzitsua da. Bideo hauek bideo digitalen formatu ohikoenekin sortzen dira eta telebista zein Internet bidez hedatzen dira.

• Durangoko II. Book Trailer lehiaketarako hautatu dugun **gai nagusia kulturartekotasuna** izango da. Izan ere, lehiaketaren bidez munduko gatazken ondorioz sortzen diren mugimendu migratzaileez eta kultura desberdinen arteko elkarbizitzaz hausnartu gura dugu. Bide batez, sormenaren eta artearen bidez, kultura desberdinak islatzea ere bada lehiaketaren helburua.

• Parte hartu ahal izateko, **1-3 pertsonako taldea** osatu beharko da eta taldekideek kategoria desberdinetan parte hartu ahal izango dute:

- **A KATEGORIA**: 12-15 urte (2003-2006 urteetan jaiotakoak).
- **B KATEGORIA**: 16-20 urte (1998-2002 urteetan jaiotakoak).

• Lehiaketan parte hartzeko **durangobooktrailer@gmail.com helbidera bidali** honako hauek:

- Egindako bideoaren **Youtube-ko link-a** (zuen bideoak Youtubera igo beharko dituzue eta).
- Taldekide bakoitzaren **NAN-aren argazkia**.

• Ez da onartuko iraingarri gerta daitekeen inolako edukirik.

• Bideoei buruzko eskubideak egilearenak dira, Kalazaban Kultur Ekimenak webgunean baino ez ditu eskegiko bideoak (www.kalabazan.com). Beste nonbaiten eskegi nahi izatekotan, egileei eskatuko zaie baimena eta euren izenak jarriko dira.

• Iraupena: **2 minutu gehienez**.

• Bideoak **apirilaren 9a baino lehen bidali** behar izango dira. Sari banaketa apirilaren amaieran izango da, bonbardaketaren urteurrena gogoratzeko ekimenen baitan.

• Booktrailerrak egiten ikasteko **2 orduko tailerrak dohainik** jasotzeko aukera egongo da. Horretarako, **ikastetxeek edo interesa duten pertsonek durangobooktrailer@gmail.com** helbidera idatzi beharko dute. **Plaza mugatuak** dira, beraz ahalik eta arinen idaztea gomendatzen da. Tailer hauek Durangoko Bizenta Mogel Bibliotekan ere burutuko dira.

• **SARIAK** :

- **A KATEGORIA**: 300 euro taldearentzat.
- **B KATEGORIA**: 300 euro taldearentzat
- **EUSKARA SARIA**: **abentura kamera** taldekide bakoitzarentzat. Euskaraz egindako bideoen artean sari berezia egongo da (kategoria guztietako bideoek hartuko dute parte hemen).
- **PUBLIKOAREN SARIA**: Durangoko Hitz **liburudendan erosteko 50 euroko bonoa**. Sari banaketara joango den pertsona bakoitzak bideo bat bozkatzeko aukera izango du atsedenaldian, sarreran egongo den kutxatxoan papertxoa sartuz. Horrela, publikoaren saria erabakiko da.

[Saria euskal kulturako pertsona ezagunek osatutako epaimahaiak erabakiko du.]

• **Book Trailerrak euskaraz zein gaztelaniaz aurkez daitezke**. Baina euskarazko liburuen **zerrendako bat** aukeratzen bada, euskaraz izan beharko du Book Trailerrak eta gaztelaniazko zerrendatik aukeratzen bada, berriz, gaztelaniaz.

• **LIBURU ZERRENDA**:

Euskaraz

1. Isusi, Javier de. **Asylun**. CEAR-Euskadi, 2015.
2. Iturriaga, Unai. **Udaberririk ankerrena**. Elkar, 2001.
3. Bondaux, Anne Laure. **Minaren garaia**. Ibaizabal, 2010.
4. Durruty, Begoña. **Cherch' pas à comprendre! = Ez da konprenitzen ahal gerra!**. Denonartean, 2016.
5. Isusi, Javier de. **Baleak ikusi ditut**. Astiberri, 2014.
6. Sierra i Fabra, Jordi. **Tximeletaren oihua**. Ibaizabal, 2016.
7. D´Adamo, Francesco. **Iqbalen historia**. Aizkorri, 2003.
8. Verroen, Dolf. **Neure neure esklaboa**. Elkar, 2009.
9. Mattingley, Christobel. **Asmirrek ez du pistolarik nahi**. Alfaguara; Zubia, 1996.
10. Álvarez, Blanca. **Hitzak ogiaren truke**. Ibaizabal, 2007.
11. Arretxe, Jon. **Beti iparralderantz**. Erein, 2014.
12. Zubizarreta, Patxi. **Laranja bat zaborretan**. Elkar, 2015.
13. Arretxe, Jon. **19 kamera**. Erein, 2012.
14. Meabe, Miren Agur. **Urtebete itsasargian**. Elkar, 2006.

Gaztelaniaz

1. Ter Haar, Jaap. **Boris**. Noger, 2009.
2. Satrapi, Marjane. **Persepolis**. Norma, 2007.
3. Hosseini, Khaled. **Mil soles espléndidos**. Salamandra, 2007.
4. Díaz Valladares, Francisco. **Tras la sombra del brujo**. Edebé, 2017.
5. Álvarez, Blanca. **Tres besos**. Edebé, 2017.
6. Carranza, Maite. **Caminos de libertad**. Edebé, 2016.
7. Cansino, Eliacer. **El chico de las manos**. Bruño, D.L., 2014.
8. Lorman, Josep. **La aventura de Saíd**. S.M., 2015.
9. Sepúlveda, Luis. **Historia de una gaviota y el gato que le enseñó a volar**. Tusquets, 2000.
10. Geda, Fabro. **En el mar hay cocodrilo: la historia de Enaitollah Akbarila**. Destino, 2011.
11. Garcia, Jose Pablo. **Vidas ocupadas; un viaje palestino de Nablus a Gaza**. Dibbuks, 2016.

ANTOLATZAILEAK: BIZENTA MOGEL BIBLIOTEKA · DURANGO

DINAMIZATZAILEA: KALABAZAN kultur ekimenak

BABESLEA: EUSKO JAURLARITZA · GOBIERNO VASCO

DURANGOKO II. BOOK TRAILER LEHIAKETA CONCURSO

APIRILAREN 9RA ARTE
HASTA EL 9 DE ABRIL

OINARRIAK BASES
www.durango-udala.net/liburutegia

INFO:
durangobooktrailer@gmail.com

• **BOOKTRAILER**: vídeo para presentar o anunciar un libro, similar a los trailers de las películas. Para crear un Book Trailer se necesita un libro, imágenes (tanto vídeos como fotos), texto, voz y música, mezclado con imaginación y ganas. Estos videos se crean en los formatos típicos de los vídeos digitales y se comparten a través de la televisión o de internet.

• El **tema principal** de los libros elegidos para el II.Concurso de Book Trailers de Durango es la **interculturalidad**. El objetivo de esta propuesta es reflexionar sobre los movimientos migratorios creados por los diferentes conflictos que se dan en el mundo y la convivencia entre las diferentes culturas. También se busca representar esas culturas mediante la imaginación y el arte.

• Para poder participar hay que formar un grupo de 1-3 personas. Habrá dos categorías por edades:

- **CATEGORÍA A**: 12-15 años (2003-2006).
- **CATEGORÍA B**: 16-20 años (1998-2002).

• Para participar en el concurso será necesario **enviar a durangobooktrailer@gmail.com**:

- El **link de Youtube** del vídeo realizado (previamente habrá que colgar los videos en Youtube).
- El **DNI** de cada miembro del grupo.

• No se aceptará ningún contenido que pueda resultar dañino o insultante.

• Los derechos de los vídeos quedarán en manos de las autoras y autores. Kalabazan Kultur Ekimenak únicamente colgará estos vídeos en su página web (www.kalabazan.com). En caso de que fuese preciso proyectar los Booktrailers en otro lugar, se solicitaría su permiso expreso y se les nombraría en todo momento.

• Duración: **máximo 2 minutos**.

• Los vídeos se tendrán que mandar a durangobooktrailer@gmail.com **antes del 9 de abril**. La entrega de premios se llevará a cabo la última semana de abril, dentro de los actos conmemorativos del bombardeo de Durango.

• Se ofrecen **talleres gratuitos de 2 horas** para aprender como hacer un Book Trailer. Para solicitarlos, los **centros educativos o personas interesadas tendrán que enviar un correo electrónico a durangobooktrailer@gmail.com**. El **número de talleres es limitado**, por lo que se recomienda solicitarlos lo antes posible. Estos talleres también se realizaran en la Biblioteca Bizenta Mogel de Durango.

• **PREMIOS** :

- **CATEGORÍA A**: **300 euros** para todo el grupo.
- **CATEGORÍA B**: **300 euros** para todo el grupo.
- **PREMIO EUSKERA**: una **cámara de aventura** para cada miembro del grupo. Se otorgará un premio especial entre los vídeos realizados en euskera (para ambas categorías).
- **PREMIO DEL PÚBLICO**: un **bono de 50 euros para comprar en la librería** Hitz de Durango. Cada persona que venga a la entrega de premios tendrá la opción de votar a uno de los vídeos de las dos categorías, depositándolo su voto en la urna que habrá en el recinto. Esta votación se hará en el descanso de la gala.

[Los Booktrailers ganadores serán elegidos por un jurado formado de caras conocidas de la cultura vasca]

• Los Book Trailers pueden presentarse tanto en euskera como en castellano. Pero si **el libro se elige del listado** de libros en euskera el Book Trailer deberá ser también en euskera, y si se elige del listado de castellano, en castellano.

• **LISTA DE LIBROS**

Euskera:

1. Isusi, Javier de. **Asylun**. CEAR-Euskadi, 2015.
2. Iturriaga, Unai. **Udaberririk ankerrena**. Elkar, 2001.
3. Bondaux, Anne Laure. **Minaren garaia**. Ibaizabal, 2010.
4. Durruty, Begoña. **Cherch' pas à comprendre! = Ez da konprenitzen ahal gerra!**. Denonartean, 2016.
5. Isusi, Javier de. **Baleak ikusi ditut**. Astiberri, 2014.
6. Sierra i Fabra, Jordi. **Tximeletaren oihua**. Ibaizabal, 2016.
7. D´Adamo, Francesco. **Iqbalen historia**. Aizkorri, 2003.
8. Verroen, Dolf. **Neure neure esklaboa**. Elkar, 2009.
9. Mattingley, Christobel. **Asmirrek ez du pistolarik nahi**. Alfaguara; Zubia, 1996.
10. Álvarez, Blanca. **Hitzak ogiaren truke**. Ibaizabal, 2007.
11. Arretxe, Jon. **Beti iparralderantz**. Erein, 2014.
12. Zubizarreta, Patxi. **Laranja bat zaborretan**. Elkar, 2015.
13. Arretxe, Jon. **19 kamera**. Erein, 2012.
14. Meabe, Miren Agur. **Urtebete itsasargian**. Elkar, 2006.

Castellano:

1. Ter Haar, Jaap. **Boris**. Noger, 2009.
2. Satrapi, Marjane. **Persepolis**. Norma, 2007.
3. Hosseini, Khaled. **Mil soles espléndidos**. Salamandra, 2007.
4. Díaz Valladares, Francisco. **Tras la sombra del brujo**. Edebé, 2017.
5. Álvarez, Blanca. **Tres besos**. Edebé, 2017.
6. Carranza, Maite. **Caminos de libertad**. Edebé, 2016.
7. Cansino, Eliacer. **El chico de las manos**. Bruño, D.L., 2014.
8. Lorman, Josep. **La aventura de Saíd**. S.M., 2015.
9. Sepúlveda, Luis. **Historia de una gaviota y el gato que le enseñó a volar**. Tusquets, 2000.
10. Geda, Fabro. **En el mar hay cocodrilo: la historia de Enaitollah Akbarila**. Destino, 2011.
11. Garcia, Jose Pablo. **Vidas ocupadas; un viaje palestino de Nablus a Gaza**. Dibbuks, 2016.

ANTOLATZAILEAK: BIZENTA MOGEL BIBLIOTEKA · DURANGO
DINAMIZATZAILEA: KALABAZAN kultur ekimenak
BABESLEA: EUSKO JAURLARITZA · GOBIERNO VASCO